

????????? ?? ?????? ?????????? ????????



????????? 1 ??
?????????????????
?? ?????????? ...
???

???? ??? ??????
?????????????

??? ?? ??????
????????? ??
?????????

????? ?? ?? ? ??
?? ?????? ??
????????? ??????
?? ?????????? ?
????????? ????
?????????????

????????? ? ???? ?
???? ?? ????????

???? ? ?????????????????? ?? ??????????????????

????, ????????????, ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????????, ??????? ?? ?? ??????????????, ??????? ???? ?? ??????????????, ??????? ?
?????????. ?? ??????????, ?? ?? ??? ? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ???????! ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??
????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????! ? ? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?????? (?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? "????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????" ?? Campus for
Christ)!

? ????? ???? ???????, ???? ???? ? ???????????, ?? ???? ???? ?????? . ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ???

?? ???????? ???????? ? ???????? ????, ???? ???????????? ????????, ?????????? ? ????????????, ?????????? ??

?????????????? ?? ???????????? ?? ???? ?? ??????????.

????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????? ????? ?????????? ?????? ?????? ? ??????

????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????? ??????, ??? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ? ?? ?????????? ???????
????????? ??????. ?????????? ??????, ????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ???????????, ?????? ?????? ??????
????????????? ? ??????????: "??? ?????? ?? ?????????????? ?? ???????, ??? ?? ? ??? ????? - ?? ?? ??
????????????? ?? ?????????!" ????, ??? ?? ?? ??????? ? ??? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?
????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????, ??? ?????????? ?? ? ?????? ?????????????? ?? ??-?????????
????????? ?? ??????.

????? ?????

???? ?????, ?????? ??????? ?? ?????? ???????, ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????.

?? ???? ????? ?? ???-????????? ??????? ?? ??? ???? ?? ?? ??????? ??????. ?? ??? ?? ?????? ?? ?? ????????,
?????? ?????? ?? ?? ???? ?????? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ??????? ????????, ?? ??
????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ????? ?? ????????. ??? ??????? - ??? ??????!
???? ?????? ?? ? ??? ????? ??????????, ? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? - ??????????
???? ?????? ?????? ?? ?????? ?????.

? ? ?????? ?????????? ? ??????: ? ? ???????? ? ???????? ???????? ? ??????????????, ? ???????? ?? ???? ? ? ???????? ???!

?????????? ? ???? ?? ?? ?????????????? ? ???????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????!

????????? ?????? ?????? ??????? ?? ???????? ?????? ? ?????? ? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ???:
????????????? ?? ?????????????! ?? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ??????
?? ???? ? ?? ??????? ?????????? ?? ??? - ???? ? ?????????????? ?? ???????????. ? ?????? ?????????? ??
????????? ???????, ? ?????? ?????? ?????????????? ??????, ??? ?????? ?????! ??????? ?? ?? ???????
????????? ?? ?????? ??? ? ???????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??????

????????????????????????????!

?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? "???????" - ?? ?????????? ?? ?????? ???????, ??????? ? ??????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????????? ?? ??? ???? ???? ? ?????? ?????! ?????? ?? ?????????? ??????, ???????, ? ??????
????? ??????????? ?? ??? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????.

????????????? ?????????????? ?????? ???? , ?? ?? ?????? ????? ?????? ?????? "????????? ??????"! ?????????? ?
????????????? ?? ????????, ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ???????, ?????????? ?? ?????, ??????????? ??
????????? ? ???? ? ?????????? ? ?????? ?????????? ???. ? ?????? ??????. ?? ?? ?????????? ????? ?????? ?? ??????????
?? ???????, ? ???? ?????? ?????? ?????? ????? ??????? ??, ??? ?????? ??????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????.
????? ???, ?????????? ??? ?????? ??????, ???????, ???????, ?? ?????? ??? ?????. ?? ?????????? ??????? ? ??????
? ???? ??-??????????, ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ? ???? ??? ?? ???????.

???? ???? ??????? ?????? ????????, ?????? ?????? ?? ??????? ??? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????:

1. 1.???? ? ?????????????? ?? ??????????????
 2. 2.?????????? ? ?????????????????? ?? ????????
 3. 3.?????????????? ??? ????????????

1.

- ????? ?? ?? ???? ?????? ???, ??????? ??? ?? ? ????????????
 - ?? ?? ?????? ???? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ? ????
 - ????? ? ???, ?????? ?????? ?????? ??? (?????, ???????, ????)?
??? ?? ? ?????????? ??????, ??? ?? ? ?????????? ??????? - ??? ?? ???? ? ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ?
?????!

???? ?? ??????? ????-????? ??????????? ???????, ??? ??? ?????? ????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ? ???????
??????! ??? ??????, "???????????" ? ? ???-????? ?????????? ???????????, ??????? ?????? ?????? ?????????????? ???.
?? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????,

11

????????????? ?????? ?? ??????

"???? ??????? ???? - ??????? ???? ???? ?????! ??? ???? ??? ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????." J.B.Brantschen (14)

????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ???, ???? ?????? ?????? ?????? ??????????. ? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
????? "?????????" ? ?????????????? ??????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ? ?????? - ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???.
??? ?????????? ??????. ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???
?????????, ?????? ? ?????? ?? ??, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
???? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????: ?????? ?????? ???, ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?"?????????" ? ?????????? ?????? ?????? ???,
????? ?????? ??????, ?? ??? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ???.

????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ?? ?????????? ?
????, ?? ?????? ??? ?? ?????????? ? ???, ?????? ?????????? ????. ?? ?? ?????????? ??? ???? ?????, ?????????? ??????
????? ? ?????????????? ? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ???? ?????? ??? ?? ???
?????????????, ? ?????????? - ??????????: ?????????? ? ??????????, ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ??
?????????!

????? ??? ?????????? ?????? ???, ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ???:

"????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??? ???? ?? ? ?????????? ?? ??
????? ?? ????. ? ??? ?? ?????????, ?? ??? ?? ?????! ?????? ??? ???? ?? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ??????. ?
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.

??? ? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????. ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
????????, ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ????. ??? ??????, ?? ??? ? ?????????, ?. ? ??????
????????, ?????????? ? ???????, ??? ? ?????? ?????? ? ??????, ? ?????? ? ??????, ??? ?? ? ?????? ?????? "????????".
??? ? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????? ?????? (???????) ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ???,
????? ???? ?? ?? ?????? ??? ??????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???
????????, ???????, ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.

????? ??? ???? ???, ?? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?????? ?????? ?????? "?????????" ???,
?? ? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ???, ?? ?? ?????? ?????? (???????) ??????

||

????????? ?? ??????

????? ???? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????? ?? ?????????? ???, ??? ??? ???? ???? ???? ?????! ?????? ???? ?????? ?????? (???. 3, 14-18) ???? ?????????? ?
????????? ?????? ?????????????? (???. 8, 19-23), ???? ???? ?????? ?????? ?????. ???? ?????? ?????? ?????????? ???
????????? ?? ???? ???? ???? ??????, ???? ?? ????, ?? ?????? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???? (??.
harmatia = "????????? ?? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ????"). ????, ?? ?????? ???? ?????? ???,
????????? ?? ???? ? 64, 5: "????? ??? ???? ?????? ???? ??????; ??? ????-????? ?? ??? ???? ???? ???? ???? ?
????? ?????. ?????? ??? ???? ?????? ??????, ?? ?????, ?????? ?????? ?????, ?? ?????? ???? ???? ???? ???? ?
??, ?? ??? ???? ?????. ?? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????????? ?? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????????? ?? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????????? ?? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????? ???? (1 ?????? 2:20?), ?????????, ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? (1 ?????? 2:19), ? ??????????????
?? ?????? ?????? ? ?? ?????? (?? ????) (1 ?????? 2:20, ?)

????????????? ??????????? ?? ????????, ?????????? ? ?????? ????. ??-????????? ????. ?? ?????? ????. ???????????
????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????. ?????????? ?
????????? ?? ????????????: ????????????, ?????? ? ??????, ?????? ? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????
?? ????????????. ???? ???? ????, ?????? ??????? ??????? ????. ???? ?????? ??????? ?? ????. ???? ? ??????, ???? ?????? ? ?.?,
????? ?? ?? ??????? ?? ????. ??????? ? ?????????? ?? ?? ????. ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ??? - ??? ?
????????? ?????? ?? ????. ??????????? ?? ?????????? ??!

?? ?????? ?? ?????? ?? ????????????, ????????????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ??????

????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????? ?? ???? ?????? ????. ???? ?? ?? ????, ?? ??????
?? ???????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? - ?? ???? ?????????? ??????????. ??????????? ?????? ?? ????
?? ?? ????, ?? ??? ? ?????? ?????!

?????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????? ??????????????, ????????????? ? ??????????. ?????????? ? ?????????????? ??????. ?
?? ?? ?? ?? ????? ??????:

????? 1-2: ??????????? ?? ? ???? ?? ?????????????? ??????????? ?? ????. ????? ???. ????? ??????? ?? ?? ???????????
????? ????, ? ????? ?? ? ????? ???????.

1

????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????

????????????? ?????????? ?????? ? ??????? ?????? ?????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ???
??? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????, ?????? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ?????
??? ?????! ??? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???, ?????? ?????? ??
?????????

????? ???? (2) ??????? ??????? ?????? ?? ? ?????? ?? ??????????????, ?? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ??????? ??
????? "????", ? ??-????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????. ??? ? ?????? ?? ?????? ? ????. ? ?????? 2
????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?? ??? ?????? ?? "????? ?????? ?????? ??????" ?? ???? ?
????? ???! ???-?????????????, ?? ??????? ?? ? ??????????? ?? 36 ?????? ?????? ?? ?????????, ?? ??
????? ?? "????? ?? ??????????", ? ?????? ?? ??? ? ??????? ???:"????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????
?? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ??????. ?? ?????? ??????
?????, ??????????????, ?????????? ?? ?? 38-41, ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, ?? ?????????? ??
?? ?????????? ? ?????????? ??!

À??????, ?? ?? ????????. ? ?? ??? ????? ?????????????? ?? ????, ????????, ????????, ????????, ????????, ?? ????????,
?????????????????, ?????? ????, ?????????? ?? ?????????? ? ?? . ????, ?? ????, ??? ?????? ?? ?? ? ????????, ??
?????????, ?? ??? ?? ???????!

1

????????????? ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

????? ???? ?????? ????????, ?? ???????, ???? ??????? ?? ????????, ?? ??????? ? ???? ????????????.
?????????? ???? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ???????????, ?????????? ??? ????????????
?????? ?? ?????? ????? ?? ??????. ?? ??????????? ??????? ??????????? ??????? ?????? ??????. ??? ?? ??????? ?
????? ??????? ??????????????? ??????. ??????? ?? ??? ??????????? ?? ?????????? ?????? ???. ?????? ???????,
????? ??????, ???? ??????? ??????, ??????? ? ??????? ?????????? ?????? ??????. ???????????????! ???? ????
?????????? (???????) ?? ?????, ???? ?? ? ?????????? ???? ?????????????????? ??????, ?? ???? ?? ? ????

2222

?????? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ????:

?????? ?????????? ?? ??????? ??????, ??? ?????????? ?? ?? ????? ??????????: "???? ??? ?????? ?? ?????? ??
????" ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ???, ??????? ? ???????? ?? ????????
?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??, ?? ?? ??????
????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? ??????. ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ??????? ??
????????? ?? ???????????, ?????? ?? ?????? ???! ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ??????
??????, ?? ?? ?????? ?????? ??-?????? ?? ?? ??????? ?? ???.

11

????? ??? ??????????????

? ?????????? ??????????? ??????: "?????????? ??, ?? ??? ????? ?? ?? ??????? ?????? ??????"

?????????? ?, ?? ?????????? ????? "????? ??? ??????? ?????? ????" ?????? ?????" ?????? ?????? ?? ????, ?????? ?? ?? ?
? ???????????! ?????? ???? ???? ??????? ?????? ???? ?????? ?? ??????? ?????, ? ??????????? ? ???????, ?? ???????,
????????? ? ? ???????????????!

????? ? ?????????? ????? ?????????????? ?? ?????? .????? ? ???, ??? ? ?? ???? ? ???-?????????? ??????? ?? ?????? ??????
????????? ?? ???? ??? ? ??????? ?????? ???? ????. ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ???? ??? ?????? ??????. ???? ?
????????? ? ???????, ???????????, ??????? ? ????????. ???? ???? ?????? ?????????? ?? ???????! ?????? ?????? ??
????? ? ? ?????? ??????. ???? ?? ???? ?????????? ? ????????. ?? ??????. ???? ???? ?????????? ???,
??????????, ?? ?????????? ?? ??????? ??????. ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ????: ??? ??????????
??????, ?? ?? ??????? ?????? ??????. ?????????? ???? ?? ?????? ?? ?????? ? ???????? ?? ??????? ?????? ????.
????? ???? ?? ?????? ? ????, ?? ?????? ?????? ??????? ?????? ? ?????? ? ???? ? ???? ? ?????? ? ?????? ??
????? ???! ????, ??????? ??, ? ?????? ?????? ???? ????, ??? ???? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ???? ? ???????.

???

????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????? (? ????, ???? ????????, ?
?????????????) ? ??????????? ?? ????????, ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ????? ??-??????, ?????? ?? ???????!

11

????????? ? ?????????????????? ?? ??????

22222222222222 22222222 2 2222222222

- ? ????? ?? ????????, ?? ???? ?? ????? ?????? ??? ????? ? ??? ???
 - ?????? ??????????? ? ?? ?? ??????, ?? ???? ? ??????????? ???!
 - ??????? ?? ???? ? ??? ??????? ??????, ??-????? ? ??? ?????? ? ?? ?? ??????? ????? ? ?????? ??
????? ??????? ??????? - ??? ??????? ?? ??? ?????? ??????? ??????? ???!
 - ?? ???? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????? ??? ?? ???, ?????? ?? ?? ?????? ??????? ??!
 - ??? ?????????????? ???? ???? ?? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? (????????? ???? ? ????)?
????? ? ??????????????)

11

????? ?????????? ? ?????????? ??????

? ??????? "???????" ?? ?????? ?? ??????? (5) ?????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ??? ? ??????????
?????? ?? ?????? ?????????? - ?????????? ?????? ?? ?????, ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ???
?????!

?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????, ? ????? ? ????? ?????????? ?????.

?????????? ?, ?? ?? ??????? ?? ??????? ? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????. ??-?????? ?? ?????????? ??????????.

??? ????? ??????? ??? ?????????? ?? ??? ????? ?? ??????? ? ?????????????? ?? 3000 ??????, ??? ?? ?????????? ???????,
??? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????????? ????, ????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????.

?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? - ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ???;

- ??????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????? (?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?
????????????????? ??????)
 - ??????? (?????? ?????? ?? ??????? ??????, ??????????? ?? ?????????? - ??????????? ?????? ?????? ??????
!)
 - ?????
 - ??????? ??????????????? ?? ??????
 - ?????????? ?? ??????????? ?? ??? ? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?? ??????
 - ?????????? ?????? ? ??????????? ?? ??? ? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?? ???

???? ?????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? (?????????? ?? 40 ??????? ? ?????????????? ?? 1500 ??????),
???????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ???? ?????? ?????, ? ?????? ?????! ??? ??????????
?? ?????? ???? ?????? ?? ???????, ?? ??????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????????.

???? ???? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? (?? ??????? / ??? ??????). ??????? ?? ?? ?????? ?? ????, ?? ????? ?????????????? ??????????,
????? ?? ??????? ?? ????. ????, ??????, ?? I ., ????? ?? ????? ?? ???? ?? ???-?????? ??????????
?????? ???, ??????? ?????? ?????? (90 ?. ??. ??.) ??? ????? ?????????? ?? ??? ?? (52 ?. ??. ??.)

? ?????? ????? ???? ??????? ?????? ?? ?????, ?? ??????? ? ???????, ??? ?? . ??? ?????? ?????, ?? ????????
? ??????? ?????, ? ? ?????? ? ?????????????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???????,
????? ??? ?????????? ?????????? ??????????."?? ??? ?????, ? ???????, ? ???????; ????? ?? ?????? ??? ???,
????? ??? ?????" (???? 14:6)!

||

?????? ?????? ? ?????? ??????

????????? ??????? ?????? ?????? ? ??????? ? ?????? ? ?????? ?????? ?, ?? ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ????. ??? ?? ?????? ?????? ?????? (1?? 6:20).

????, ?? ??????? ?? "????????????? ?? ??????????", ? ???????????, ?????? ??????, ?? ? ??? . ?????? ??????? ??
????? ?????? ??????? ?? ???????, ?????? ???, ?????? ??????, ?????? ?? ? ??????

||

????? ?????? ???????

?? ???????

?? ?????? ???????, ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ??????? ?? ????????, ??? ??? ? ?????? ??
?????????? ? ?????? ???????.

?????? ? ?????? ??? 570 ?. ? ?? ??? ?? ?????? ???????, ?????? ? ?? 25 ?. ??????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?
?? ?????? ?????? ?? ??????????. ? ??? ?????????????? ?????????? (????? ? ?????? ??????) ? ??????? ???????
?? ?????, ?? ??? ??? ??, ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ? ??????????. ?? 40-?????? ???????, ??
?????????? ?? ???, ??? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ???????, ?? ? ??????.

?????????? ??????, ?? ?????? ? ?????????? ? ?????????????? ??-?????? ?????? - ?????? ??????? ??????? ?
?????? (????, ?????, ????? ? ??? ??, ?? ??? ? ?????? ??? ?? ?????), ?? ??????. ??? ??? ??????
??????????, ?? ?????? ???, ????? ? ????? ??????.

? ?????? ??? ?????? ???????????, ?? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????? ???:

- ?? ?????? ? ??? (?????)
- ?????? ? ??????? (??????, ??? ? ?????? ??????, ? ?????? ??????, ?????? ??????? ?????? ?????: ???????
?????? ???????, ? ?????? - ?????? ???)
- ?????? ? ??? ?????? ?????: ??? ??? ?????? (5-?? ??? ?? ?????? - "????"), ??? ?????? (????????? "
????"), ??? ??? ?????????? - "????") ? ?????????? ?????? - ??????.
- ????? ???????????, ?? ?????? ? ??????????, ? ?????? ??? ? ? ?????????????????? ??????????? ???
?????? ?????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ??????? ??? ??!

<||

?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ????????

- ??????? ??????, ?? ??????????? ?????? ? ?????? ??????: ???, ?????? ? ???
- ?????? "?? ????" ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?? ??? ? ??? ?????? (?????) ? ? ?????? ???
- ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ? ??????? ?? ?????? ???! ??????? ?? ??? ???? ?? ?
?????????? ?? ?????????? ?? ???????.
- ?????????????? ? ?????? ??????. (???? ??????? ?? ? ???, ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ???? ?? ?
????? ?? ?????!)
- ??????? ?? ?????????? ?????? - ??? ?????? ??? ?????? ??????? ?????? ???????.

?? ?????? ?? ???? ?????????? (? ??? 5, 43-52, 70-72) ?? ?? ?????? ? ?????????? (??????????)

11

?????????? ?? ????????

????????????? ???????, ?? ?????????????? ?? ??????? ? ?????????????? ??????????. ? ??? ?? ???????, ?? ??? ? ???? ?? ? ???? ?? ? ???? ??, ?? ??? ???????????, ?? ??? ?? ? ??????? ? ???? ?? ? ??????????? ?????????? ?? ???????.

????????????? ???????, ?? ??????????? ?? ??????? ? ?????????????? ??????? ???? ???????

????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ??????. ??? ?????????????? ??? ???
????????? ?? ?????????????? ??????????????, ??? ????? ???????, ?? ??? ?????????? ? ??????????. ?????????? ???
????????? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????????! ?????? ??? ?????? ??? ?? ? ??? ? ???? ?? ??????????????
??????. ??? ??? ?? ??????? ? ??????, ?? ? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? V ??? ??? ?????? ?? ??
????????? ??????????? ?? ???????.

11

????????? ? ?????????????? ? ??????????

????????????? ???????, ?? ?????????? ??????????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????????? 18:15,18. ??? ??? ?????
?????????????? ?? ??????, ?????? ??? ?????? ???? 5:46: "??? ??????? ?? ?????, ?????????? ? ?? ???; ??????
?? ? ?????? ?? ????." ??????? ??????????? ?? ?? ????? ?????? ? ?????!

????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????????. ?? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?? ??????????, ? ?? ?? ?????? ? ?????? ? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?????????? ?
????.

11

???? ?? ????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????

???????, ?????? ?????????? ? ?????, ?? ?? ?????? ????????, ? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ? ?? ?????? ? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????!

????????? ? ?????? ????, ??? ??????? ??????, ??? ????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ????.

????????? ? ?? ???? ??? ?????? ?? ?????? ???? - ?? ?????????? ? ???, ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ????

?????????? ? ??? ??? ?????? ?? ??????? ?????? ??!

1

????????????? ??? ??? ??????????

- ?????????????? ??????? ? ?????????:
 - ????? ?? ?????? ?? ???, ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??? ???????????
 - ?????? ?? ?????? ? ?????? "?????" ?? ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ???????! ??? ?????????? ??????????? ?? ??????? ?? ? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ? ????
 - ?????? ? ???? ? ???? ?? ???????, ???? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????!, ???? ?? ???????!
 - ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????!

????-????????? ?????? ?, ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????. ??? ????????????
? ?????????????? (=???????????) ????? ?? ????? ?? ??? ???? ??????, ?????? ? ?????? "????????? ?????".
????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????

????????? - ????? ?? ??????? ????? ? ????? ????????

??? ? ????? ?? ????, ?????? ? ????? ?????????? ?? ??????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????

??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????: ??? ? ??????? ?? ?? ??????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ??
?????? ?????? ?????????? ?? ??????????. ??? (?????????????) ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??
????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ????? - ? ?? ?????????!

||

?????

????????????? ??????, ??? ??????? ??????? ?? 14, ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???
1000 ??????, ?????? ?????? ??? ????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? 14 ? ??? ?
????????? ? ????????, ??? ?????????? ?? ? ??????????????. ?????????????? ?? ?????????? (??????) ???
????????????? ?????? ?? ??????? ?????? ???????, ?????? ?? ???????.

????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ? 0,2 ?? ?? ??????. ?? ?????? ?????? ??? 5
?????? ??????, ?? ??????? ?????? ?? ? ?????????! ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?? ??????? ?
????? 1 ?? ?? ??????. ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ??? ?? ?? 10 ?????? ??????: ? ??????
10 000 ?!

??? ??????? ??? ? ?????? 40 000 ??????, ??? ? ?????? ?? ??????? ?? ??? 430 ??????? ????. ? - ????
?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ? ??? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ??
?????? ?????? ?????, ? ??????? ?? ? ?????.

????? ??-????????? ??????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ???:

? ?????????? (????? 570 ???. ?????? ??..) ? ?????? ??? ?????????????? ??????????. ??? ?????? (?? 570 ???.
????? ??..) ?? ?????? ?????? ??????????????, ?????? ??????? ?? ?????.. ????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ???????, ????. ?????? ??????? ??, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
??????????. ??? ??????? ?????? (????? ?? ?????????????? ?? ???????) ?????????? ?????? ??????. ??? ??????????
?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ???????, ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ??????, ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ???????.

||

????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??????

????? ? ?? ?? ???, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ???, ? ?????????????? ?????? (??
?????? ??-?????????????) - ?????????? ????. ?????? ??-?????, ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??
????? ????, ??? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ??????, ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ???????.

?????? ?????????????? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ??????????????, ? ?????????? ?? ??? ??? ?? ??????
?????????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ??????. ?? ??? ??? ??
????? ?? ?? ?????????? ? ??????????, ??? ?????? ?? ??????????.

????????? ?? ?????? ?????? "?????????" (??) ? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ??????. ?????? ??????
??????, ? ?????? ?? ?????? ?????? ??? (????????? ?????? ??? ?????) A, T, G ? C. ?? ?? ?????????? ??????
?? ? ???? ???? ?? ? ?????? ?? ?????? ?? "????? ? ??????" (??), ??? ?????? "????? ?????? ??
????? ???". ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??

? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ??????????? ?? ?? ?????? ???????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????,
????????? ?? ????, ? ?????? ?????? 6 ?? . ?????? ?? ??? ? ???????? ?????? ??? ?????? ?? ???????? ?? ?? ?????? ?? 1350
??????? ???????? - ?. ????? 2000 ??? ? ?????? ? ???????! ??? "????", ?????? ???????? ?? ???????????, ?
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? - ?????? ???????? ?????? ?? ? ?????????? "????!"

????? ? ???????? ???????, ?????? ? ?????? ???????, ?? ??????? ???-?????. ?? ?????? ???????? ?????? ???
??????, ?? ??????????? ??????, ?????? ??? ??????????? ??? ??????, ? ??-????????? ?? ??????. ?? ???
????? ? ??????????? ??-????????????? ??????, ? ? ??? ? ??????, ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????? ??-
????????????! ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ??? ??????
????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????, ??? ??????
????? ?????????? ??????. ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? (??????). ?????????? ?????? ?? ?????? ? ???, ?? ????????, ?????? ???
?? ??????? ?????, ?????? ?? ??? "??-?????????" (???, ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ???
?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??????? ?? ? ??-?????????). ???? ?? ??? ?????? ??????????
?? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ? ?????? ?? ? ?????? ???????????, ? ???
????? ?????????? ?? ?????? ????. ???? ??? "??-?????? ?????????? ??????" ?????? ??? ?????? ?????? ??????
?????, ?? ?? ?? ??????????.

||

????? - ??????????????

????????????? = ?????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ? ?????? ??
?? ???, ?? ??? ? ?????? ?? ????

????????????? = ?????????? ??, ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ? ?????????? ?? ????, ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ????????

?? ????? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
?? ?????? ????. ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????! ??? ?????? ?????? ???????????????,
????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ??, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? (????? 1:24),
????????????? ? ?????????? ?? ??????????.

???, ??? ?????? ? ??????????, ? ??? ???????????. ???? ??? ?????? ?????? ???? ?? ?????????????? ???
?????????????, ????, ??? ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.

????? ?, ?? ?????? ?? ? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ????. ?????? ?? ? "?????" ?? ?????? ?
????????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ????. ??? ?????? ?????? ???, ?????? ?????? ?? ? ?????????????? ??
????? ?????? ??????, ? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ??????:

?? ?????????? ??????, ?? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ??????????, ?? ?? ?????? ?????? ??????????
????? (?????? ??????????)! ???? ?? ??? ? ?????? ??-?????, ?????????? ?? ?????? ??????????.

?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????? "????? ???", ?????? ?????????? ?????? ????. ?? ??? ?????? ??????,
?? ?????? ?????? ?????? ??????????. ??? ?????? ??? ?????? ?????? ????, ?????? ?????? ?????? ??????. ??
????????????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????? ??????. ?????? ??, ? ??? 99,999 % ?? ?????? ?? ?????? ???
????? ?????????? ??????. ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? ???,
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????.

? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ????. ?? ?????????? ?????? ????. ??
????? ?? ????, ?? ?????? ?? ??? ? ?????? ?????? ??????????. ???? ?? ?????????? ???????, ??
????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ???! ??????, ??? ?????? ????
????????? ?????? ?? ???, ???????, ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ???, ?? ?????? ?????? ?????? ??????.

????????? ? ????????

????? ?? ???????? ? ??-????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????!

||

????????? ?? ????????????

????? ?? ?????? ?? ??????????. ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??????. ??????????
????? ????? ?????????????? ?? ??????. ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ??
????????? . ? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????! ??????: ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ? ??? ??
? ?????? ?? ?????????? - ?????????? ??, ?? ?? ? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?? ?????? (???. 1:18-25), ??
????? ??? ?? ? ?????????? ? ?????????? ? ? ?????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????!

???????????

????? ?????? ? ?????????? ?????? ??? (????? 1:24)! ???? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???
????????? ????, ???? ? ?????? (?????????????). ????, ??????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?
????????? (?? 40:15-24 / ?? 40:25 - 41:26 / ?. 74:13 / ??? 14:29).

????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????

????????????????? ???? ?? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? . (????????????? ??????, ?????? ??
????????????? ???: ??? 10:25 ?? 1 ?? 1:19). ??? 100 ?????? ??? ?????? (?? ?????????? ?? . ????? 11,
10-16 ?? ???) ?? ?????? ?? ?????? ?????? ????. ?????? ?????? ??? ??????, ?????? ?? ?????? ??????
????? ??? ?????? ??????. ???? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ???, ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ??????
?????, ? ?????? ?????? ???, ?? ?????????? ?? ?????? ??? (?? ???? ?? ???? ?? ??????????) ?

????????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????
????, ?? ?? ?????? ??????, ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????. ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ? ???? ? ???? ??????,
????? ?? ? ?????????? ?? ? ???!

?????????????: ?????????? ???? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ??????????, ??????????
?????????. ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ??
?????????????, ???? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ??????????: ?????? ??? ??????:

????? ? ?????, ???? ? ?????????? ? ?????? ??? (????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?? ?????? ??????
????? ?????? - ??? 1 000 ?????? ???? ???? ??? ? ?????? ?????????!) ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????.

????? ???? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ??? ??????, ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ! ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ??
????????? (????? 1:6), ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?, ?????? ? ?????? ???, ?? ?????? ?????? ??????????
????????????????? . ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??-????????? ?? ?????? ?? ??? - ??? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????! ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??? ?????? ?????? ?? ??????
????? ?? ?????? (????? 7:11), ?????? ???? ?? ?????? ? ?????????? ? ????. ???? ??? ?????? ? ???? ??????
????? ? ????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ???? ?? ?????? ?????? ??
?? ?? ?????????? . ???? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ???? ?? ?????? ? ??????????
?? ??? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ??????, ???? ?? ?????? ? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????,
????? ?? ???? ? ?????? ??????

???? ??? dis ?? ??? "?????????????", ????? ?????? ?? ? ??????????? ? ??????? ??????? ? ???????!

???????????

(1) Philip Yancey: ??? ? ?? ? ??? ?????? (?? ??? 1)

(2) Philip Yancey: ????????, ??? ???? (?? ??? 1)

(14) J.B.Brantschen: ??? ?????? ?? ???? ?? ?????? (?? ??? 1)

6_workshop_1_YW_01

?????????:

?????: Philippe Diener

???????????, ??????????? ?? ????????, ??????? ??????: www.besj.ch